

ВЕЧЕРНЯЯ МОСКВА

11 ВОСКРЕСЕНЬЕ
МАРТА 1934 г.
№ 58 (3087)
Цена 10 коп.

ГАЗЕТА МОСКОВСКОГО ГОРОДСКОГО КОМИТЕТА ВКП(б) И МОССОВЕТА

СЛУЧАЙ С КЛАССИКОМ

НЕДАВНО бесмертные русские классики собрались на расширенный пленум. Позвали даже Державина. Речь шла о том, чтобы послать в Москву своего полномочного представителя. Пусть передаст под расписку классическое наследие прошлого и познакомит поближе с теми, кто сменил их на весеннем севе «сразушного, доброго, вечного». Выбор пал на Чехова.

— Поезжайте, Антон Павлович, — уговаривали его остальные классики, — вы у нас самый молодой, у вас и сейчас по Москве не мало родных и знакомых. И язык ваш теперь вполне понятен. Скорей говоритесь.

— Безусловно, — улыбнулся Чехов, — речь конечно обговаривается, но думаю, что на языке Гюлстона и Горького с советскими писателями все-таки можно поговорить.

И уехал. А через несколько дней Антон Павлович уже стоял у вешалки Дома Герцена и с любопытством через пенюш рассматривал писателей, торрившихся в горном на какое-то заседание.

Первым узнал Чехова писатель Федор Панферов.

— А, Антон Павлович! Чего так скукожился?

— Чего? — не понял классик. — Скукожился чего, базанно? Не понимаете или под'елдыкиваете?

— Под'елдыкиваю, — любезно согласился Чехов, решив, что перед ним писатель какой-нибудь малой северной народности, задохшей в его время под великодержавным прессом. — Привычка, знаете... А разрешите узнать, на каком это языке вы со мной... базаните?

Панферов криво усмехнулся,

ЛИТЕРАТУРНАЯ СКАЗОЧКА ДЛЯ ПИСАТЕЛЕЙ МЛАДШЕГО И СРЕДНЕГО ВОЗРАСТА

— Как на каком? На русском. Родную речь забыли, эх, Антон Павлович. Стыдно! Ну, прыжай дальше, трояклячий.

Чехов пожал плечами, посторонился, а автор «Врусков», нахмурия Брови, пошел наверх. Стоявший тут же будущий классик Лев Нитобург, кивнув на уходящего писателя, заметил:

— Шалашутный табунок лягнулся задорной фразой.

— Кто лягнулся? — недоумевающе оглянулся Чехов, лица около себя что-нибудь вроде лопали.

— Что вы, Чехов, из себя вычкурдовываете? — обиделся Нитобург. — Скукожило меня аж. Следовало бы оглянуть. Ишь, забуроманило всего.

— Да, да, — поддерживал его тоже писатель Пермитин, — выльчак вам промежду ягодиц. Литературного языка не понимаете. А еще классик. И как это дерко у нас в классики выходит... Да обожайте, Антон Павлович. Куда вы? Нет, ты от меня не успишь!

— Да я и не собираюсь... как это вы говорите... уснуть от вас. Меня олень интересует — вот все эти слова вы в книге тоже вставляете?

— Конечно. Еще не такие вставляем. Детям показать стыдно.

— А, вам не стыдно?

— Нам нет. Привычки. А вот Горькому за нас стыдно.

Нитобург захохотал.

— Ха-ха-ха. Болесвесь какой. Го-

гона, криваши, бабиня, одно слово: Бранская вороска бегувный.

Чехов посмотрел на него, как согорит врач, когда ему в психиатрической лечебнице доставляют интересный экземпляр больного.

— Давно началось?..

Окружающие неопределенно улынулись. Автор печатался давно. Сказать это было тяжело. Только Пермитин высказался

— Саймон 'непрочь под корешок оплянтить. Ишь, как дознул.

Антон Павлович вздохнул, снял пенюше, протер стекла носовым платком, снова надел их и стал медленно пятиться к лестнице. Когда он уже достиг верхней ступеньки и, вцепившись в перила, собрался бежать вниз, его настиг писатель Петр Сажин.

— Чехов, Дорогой! Классик! Собрат! На спринтостве был? Лебедки хордыбачат?

— Не знаю, как лебедки, а писатели определенно хордыбачат.

— А знаете, у меня жаление забралось в гости к чувством.

— Бывает. С чем вас и поддрвлялю.

— А спина согнулось, утанв за собою грузь.

— Жалко, что она голову не утанв.

— А то вот еще...

Но Чехов уже не слышал. Антон Павлович, точно Подкожиски из «Женитьбы» его коллегия Гогила, выскочыл в окошко и, восточив в прохолодивший мимо трамвай, помчался прочь. Явившись же на пленум бесмертных классиков, он швырнул на стол шляпу и мрачно спросил Пущкина:

— Вы, Александр Сергеевич к XVIII столетию ближе. Кто это написал такие стихи?

Влефанти и левоты,
И лесные грани
И орлы, остави монты
Учиняют браки.

Пущкин засмеялся:

— Это писал известняк окатеринивнойшй пивята Тредьковский.

— Ну, так пошлите представителем его. Он с Пермитиним скорей поговорится...

★

Это была сказка, а присказка вот: — Все слова, которыми говорят здесь писатели, взятые из их романов и приведены Горьким в его замечательной статье в «Литературной газете». Правда, обычно писатели меж собой на таком языке не из'являются. Они заставляют это делать своих героев. Бедные же герои даже протестовать не могут. Мы мстим за них. Пусть авторы малых словечек почувствуют, как приятно всю жизнь под'елдыкивать. Может, их от этого окоуживит, и они перестанут вычкурдовывать, а начнут писать русским, человеческим языком.

Евг. БЕРМОНТ



Рис. М. Хратковского.